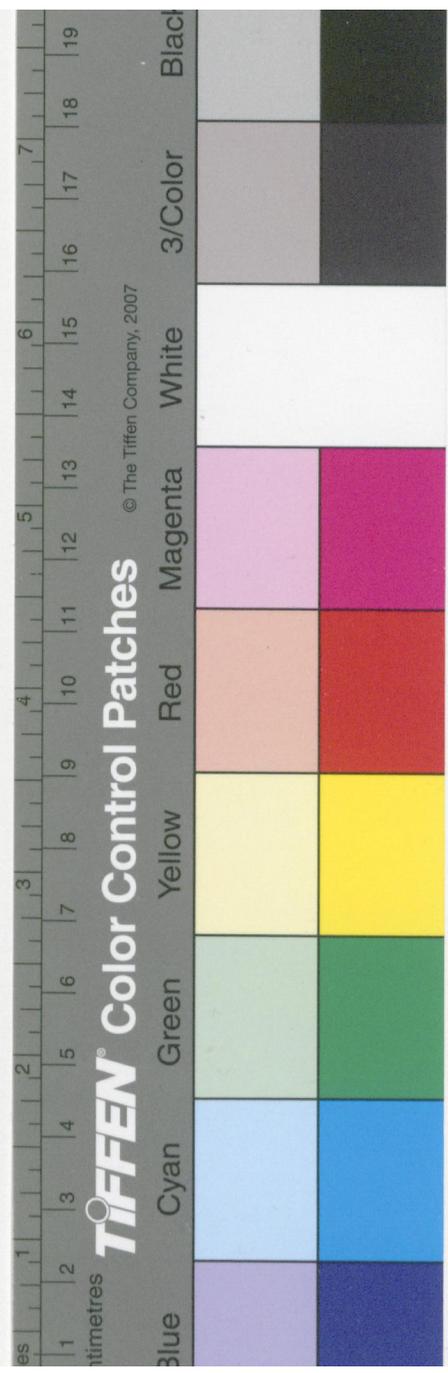


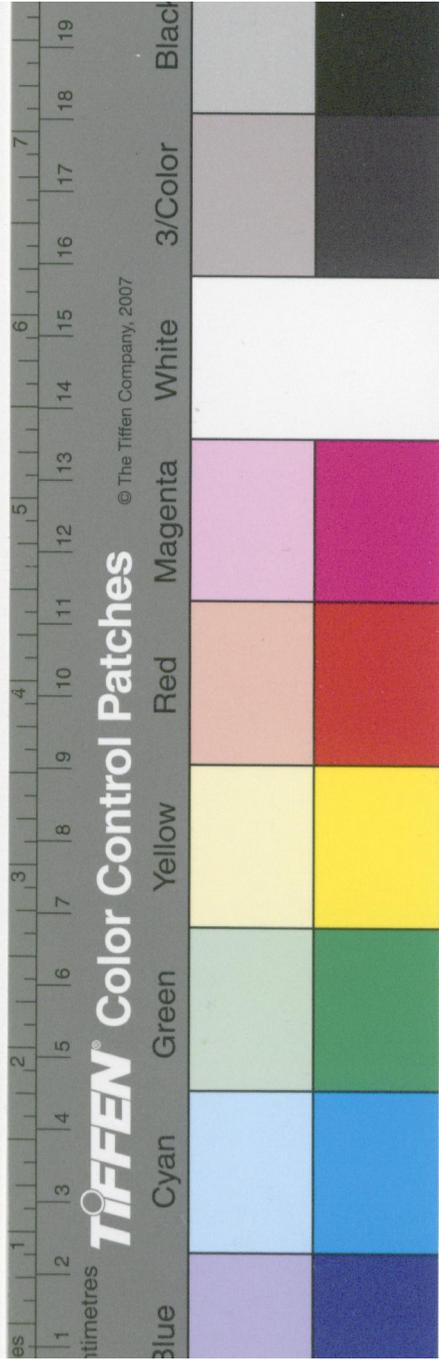
Har man stark snuva,
 skall man om morgonen bläsa
 kallt vatten genom näsan, så
 övergår snuvan.

Mynt. efter skickledaren K. Mygryläinen i
 Åbofors, Strömfors
 av Henrik Skutberg.



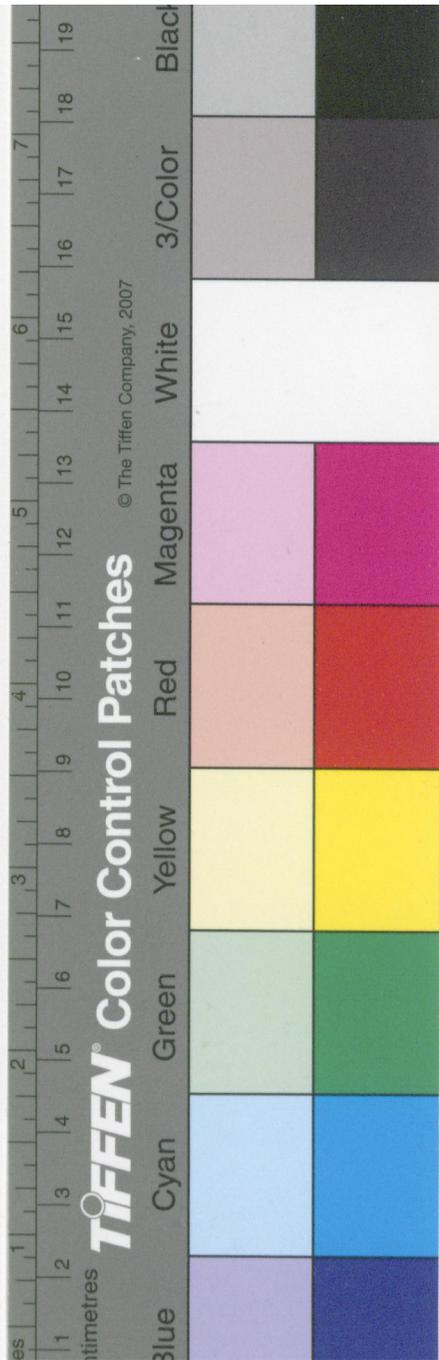
reg. För smura använde man får
och använder ännu smus.

Mycket efter handskottan Edla Siencis i Käsby, Strömfors
och Henrik Skulberg.



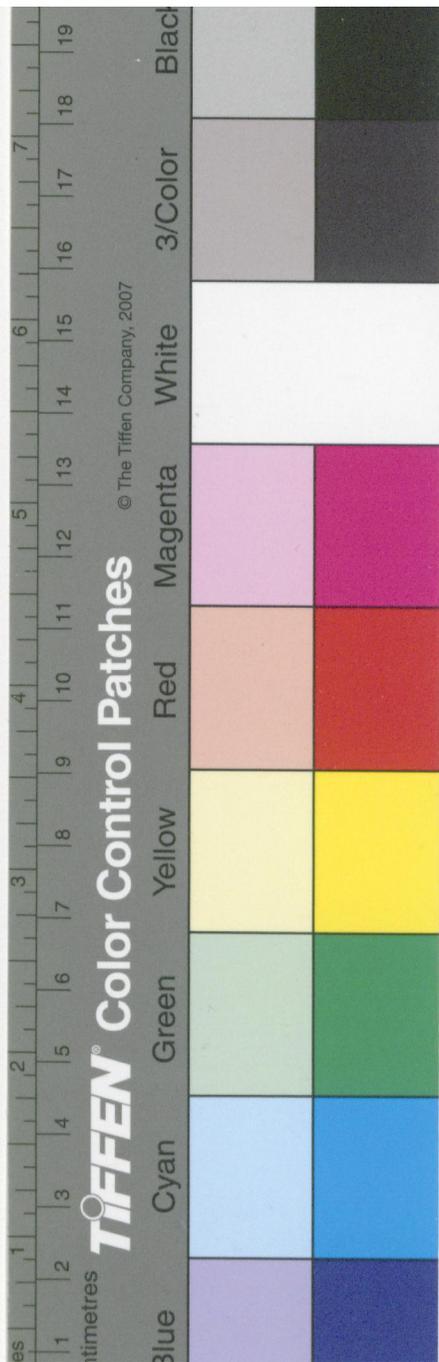
ny. För tandvård ädrade gamla
Borgman i Svensky på armen,
ty, påstod han, alla ädror, som
gå till huvudet gå också ned
i armen. Berättaren uppger, att
han för cirka 20 år besvarades av
en mycket svår tandvård, men
då han lät Borgman ädra sig,
upphöjde tandvärken, och först i sis-
ta sömsst $\frac{1}{2}$ 12 väckte hans tänder
första gången sen dess.

Utrytt efter beakt. Johan Ståhlström i Näsby, Strömfors
av Henrik Skullerby



För ryggsäck ådrade gamla
 Bergman i Svensky utånga potter.
 Berättaren lät i sina unga dagar
 ofta ådra sig för ryggsäck och
 det hjälpte nog.

Mynt efter bokst. Johan Ståhlström i Vårby,
 Strömfors
 av Henrik Stenberg.

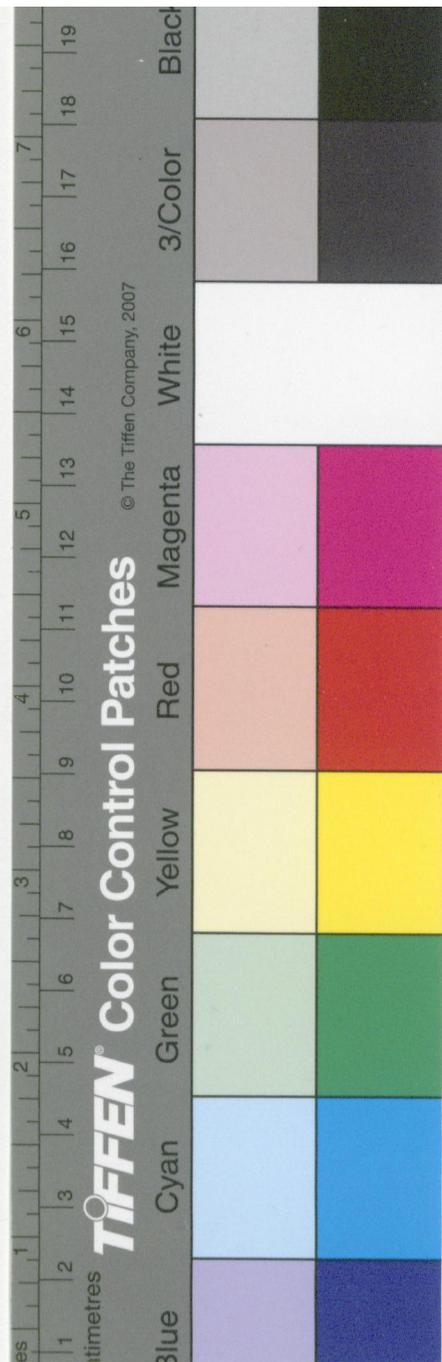


107

7

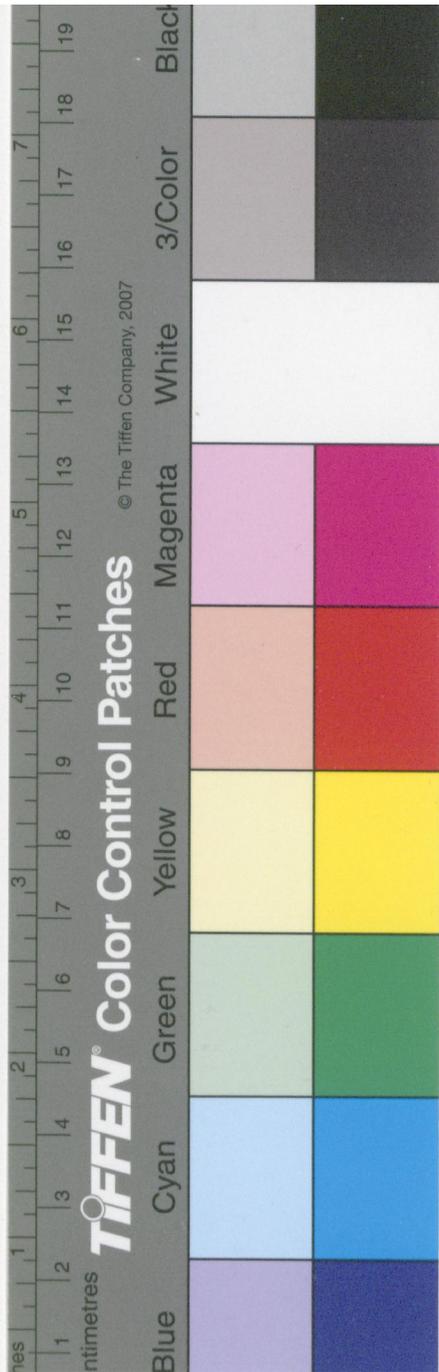
Har man övårk, skau man
sätta en svart ullstoppa doppad i
kamperstränvin i vrät, då stannar
värken.

Uppst efter bonddottern Edla Sievers i Käsby, Strömfors
av Henrik Stubbberg.



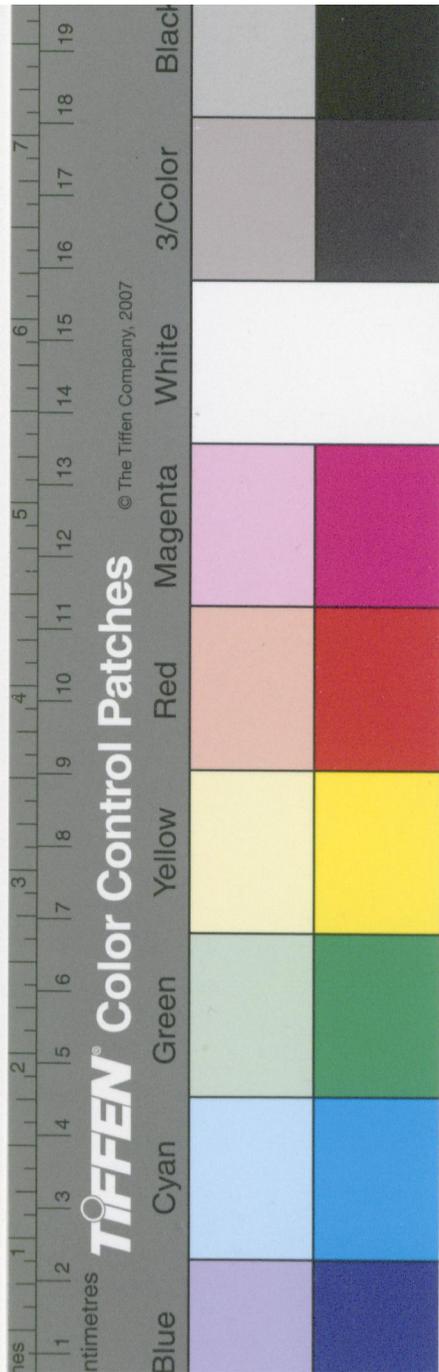
Om barn förr i världen fingo utslag på sin kropp, så satte man många olika ämnen i en påse och drog påsen tre gånger under barnets vänstra arm, sedan föide man påsen under kastugolvet eller grävde ner den i humlegården. Påsen skulle föras efter solnedgången, och man fick ej tala eller se omkring sig, då man föide den.

Mynt. efter värd. Sofia Andersson i Tavasthy, Elinä
av Henriks Hullberg.



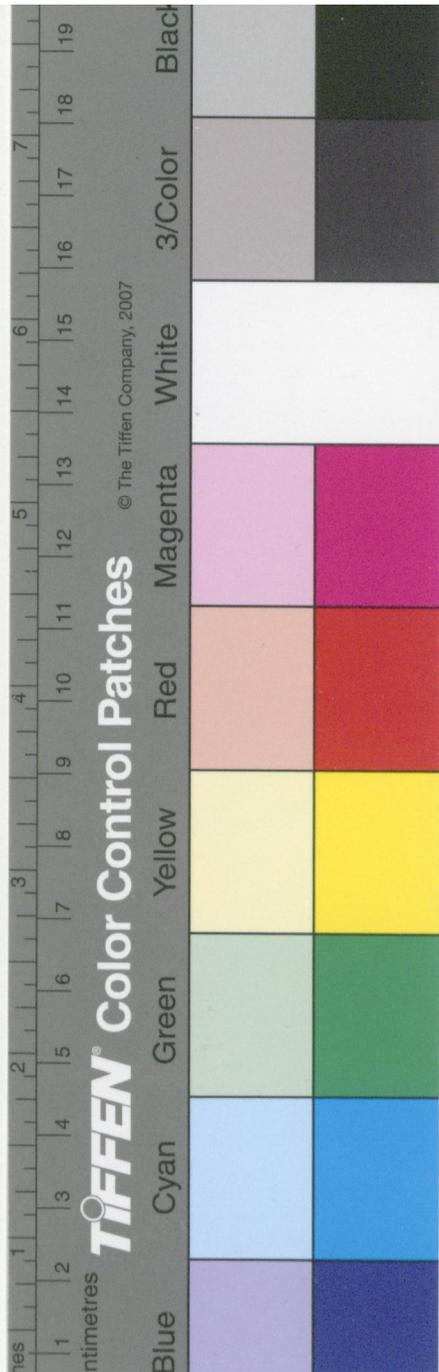
Har man ett öppet sår, det man
 stött på yxa eller kniv, skall man
 genast slå det fullt med renad
 terpentin; då läkas det fort och vär-
 ker ej. - På så sätt bota alla i Ta-
 vastby sina sår.

Öfvert. efter värdinnan Sofia Andersson i Ekina, Tavastby
 av Henrik Skutberg.



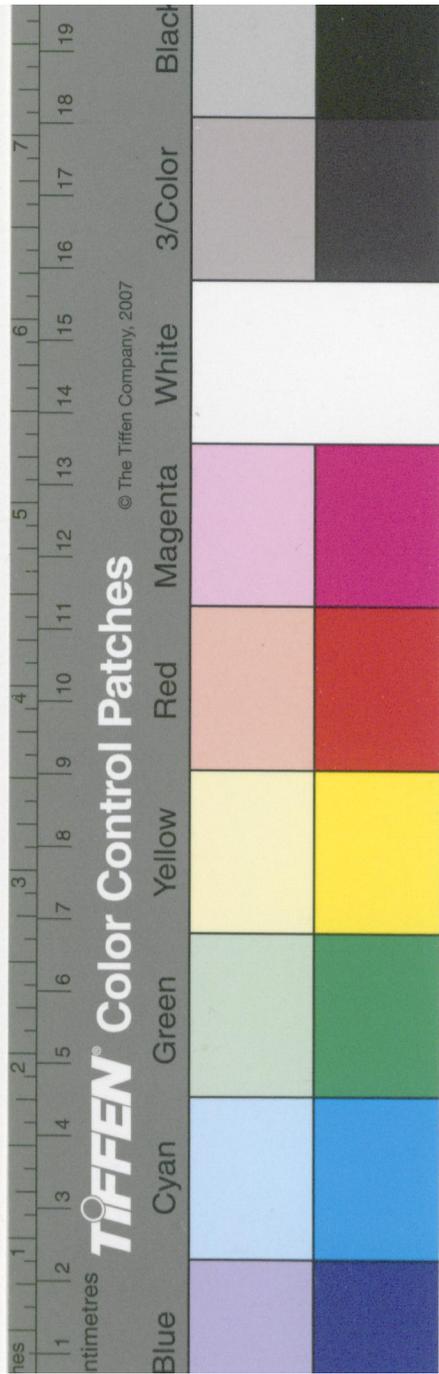
När Hommas Anders från Kungs-
böle högg sig i foten och kom hem
berann sig i hemmet en kvartersman
(= sådan som avmäter stockar i skogen.)
Då han öppnade såret sprutade blodet
högt upp. Kvartersmannen sade då: det
var bra att jag lyckades komma in här.
Därpå tog han en liten kniv och drog med
den tre gånger över såret. Genast upphör-
de blödningen och efter tre dagar var såret
läkt.

Uppst. efter honden Hjälmar Ställes i Virböle, Strömpars
av Henrik Skulberg.



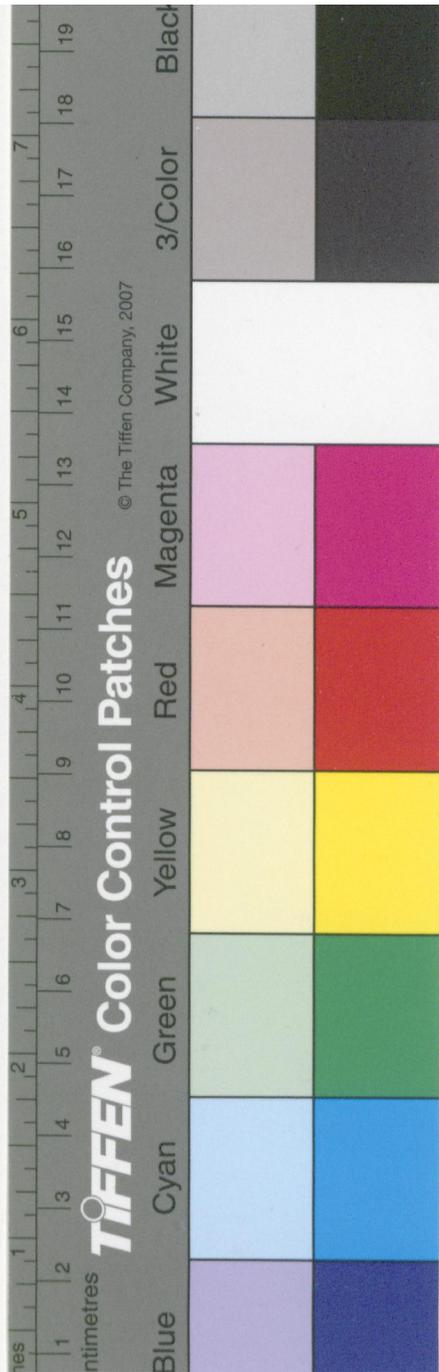
ny. Porris kokades för, och med
vattnet tvättade man kumret, ifall
man hade öhyra; då försvann ö-
hyran.

Ugnt. efter handskotten Edla Siemas i Väsky, Strömpres
av Henrik Hultberg.



nej
 Grodblad, kardborstblad och
 tobaksblad skall man sätta på lund-
 nader; gröt är även namn kiefgröt
 och svinister.

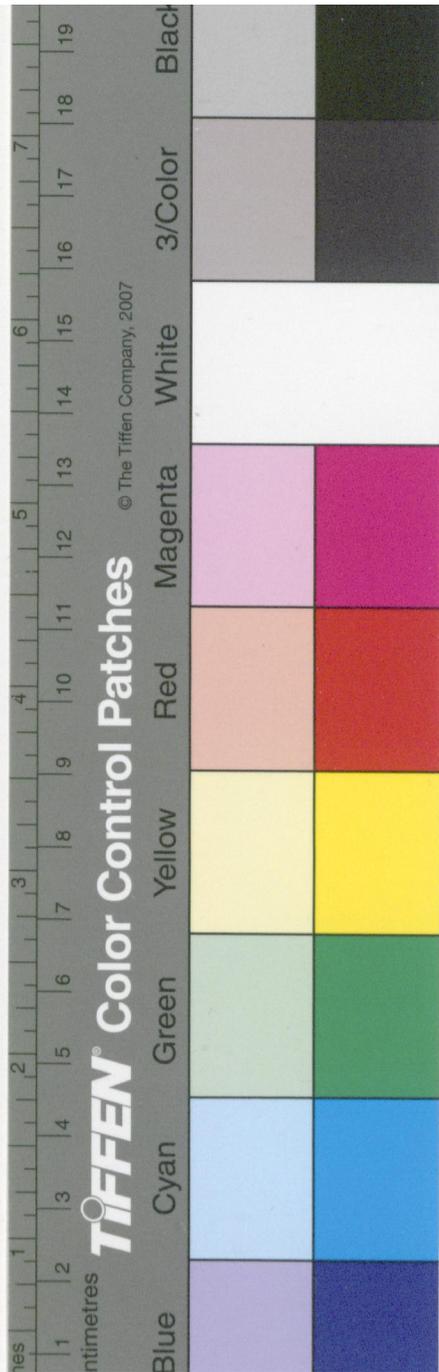
Mynt. efter handdottern Edla Siemers i Käsky, Strömfors
 av Henrik Thullberg.



my
Libersticka skall man koka
och dricka vattnet, då man lider
av värkar. Libersticka användes ä-
ven för kor, då de äro sjuka.

Libersticka välte för i Sköky
hark Anna Lisa Gunnarssons stuguvägg,
och hon gav välden åt alla som be-
tröfde och fick i ersättning därför av
hondgummorna skänker bestående i
matvaror o. dyg.

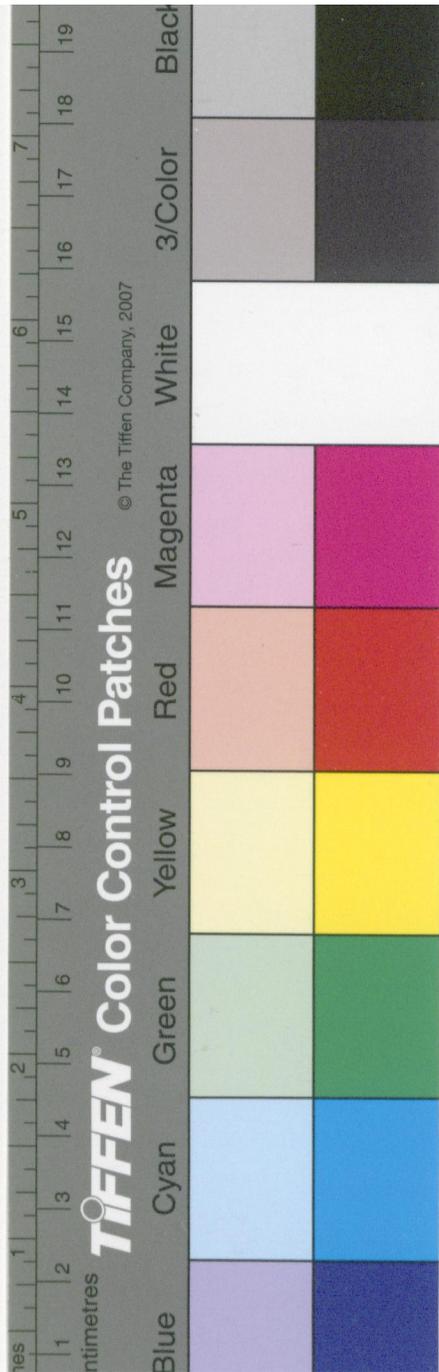
Mynt. efter honden Edla Siemus i Sköky, Stråmpors
av Henrik Skulley.



ny
 Pa. mörklettera personer
 fastna i snittosanna sjuk-
 domar.

Uppt. efter baksst. Evaldissa Saarto i Käsby
 Strömpord

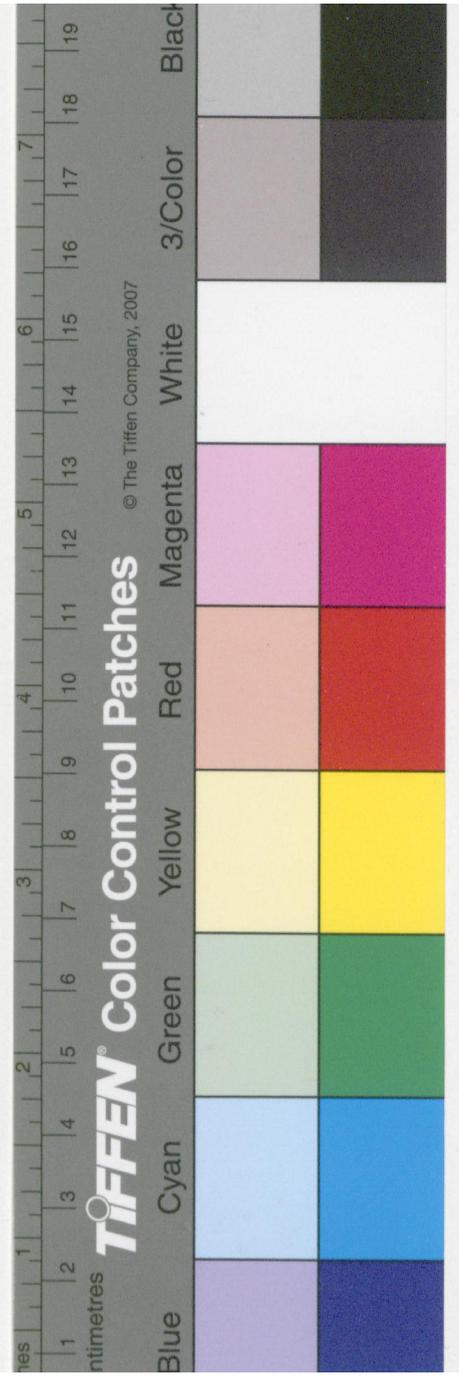
av Henrik Skulberg.



107

Märkliga personer smittas
av lungrotten, påstår
man.

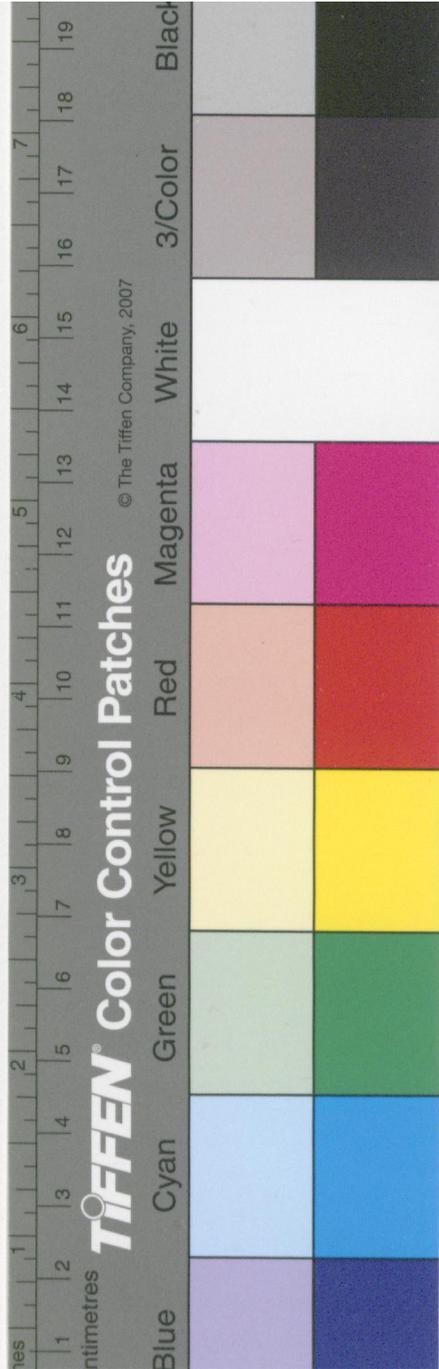
Ugnt efter f.d. bonden Aron Buddas i Väsky,
Strömsförs
av Henrik Skutberg.



Äro smittosamma sjukdomar
 i svang skan man gå i rö-
 da kläder för att då fastnar
 smittan portast vid en. - Från Hirvi-
 koski, Pyttis, gick en gång en kvinna
 till Elimä, och där hon tog in, höll
 hon två små barn i famnen, och
 kort tid därefter dog båda. Kvin-
 nan hade röda kläder på sig,
 och i Hirvikoski häjade smittosam
 sjukdom

Uppgt. efter bonden Henrik Sylvesterson i Väsky,
 Strömpors

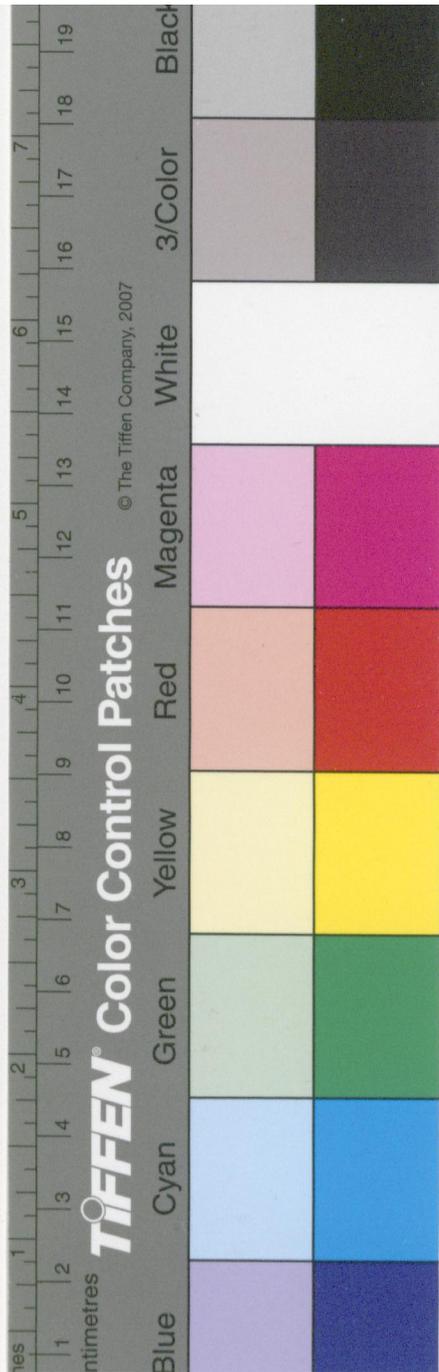
av Henrik Kullberg.



Den, som ej är rädd för
smittosamma sjukdomar, blir ej
besmittad, men är man rädd, så
fastnar sjukkan genast.

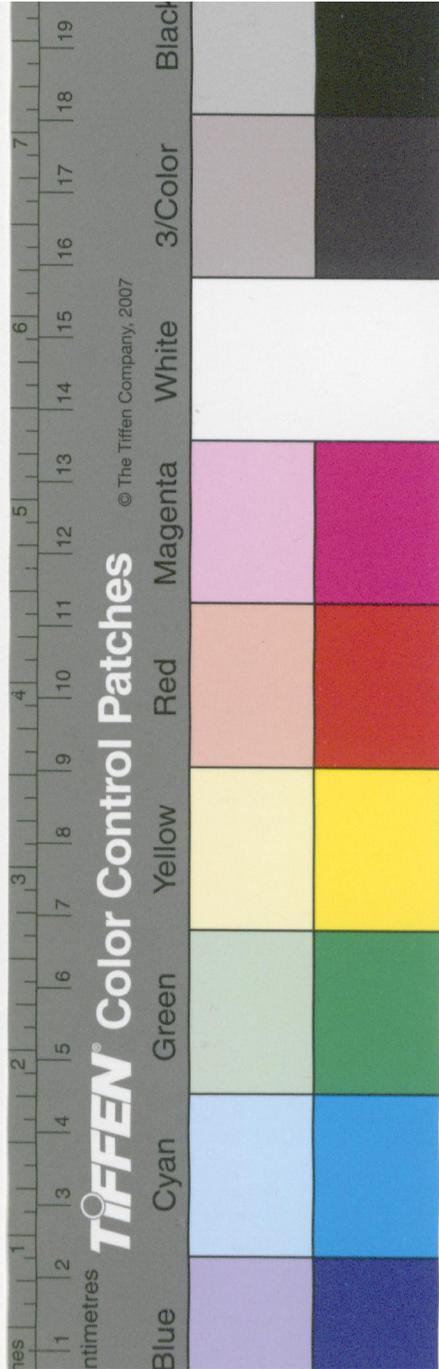
För att göra påståendet me-
ra troligt använde berättaren den-
na bild: eh det en arg hund
och man inte är rädd, så vågar
ej hunden komma fast, men är
man rädd och springer undan, så
biter hunden genast. så är det och
så med smittosamma sjukdomar.

Myt. efter baksst. Evaliisa Saarto i Näsby, Strömpors
av Henrik Skultberg.



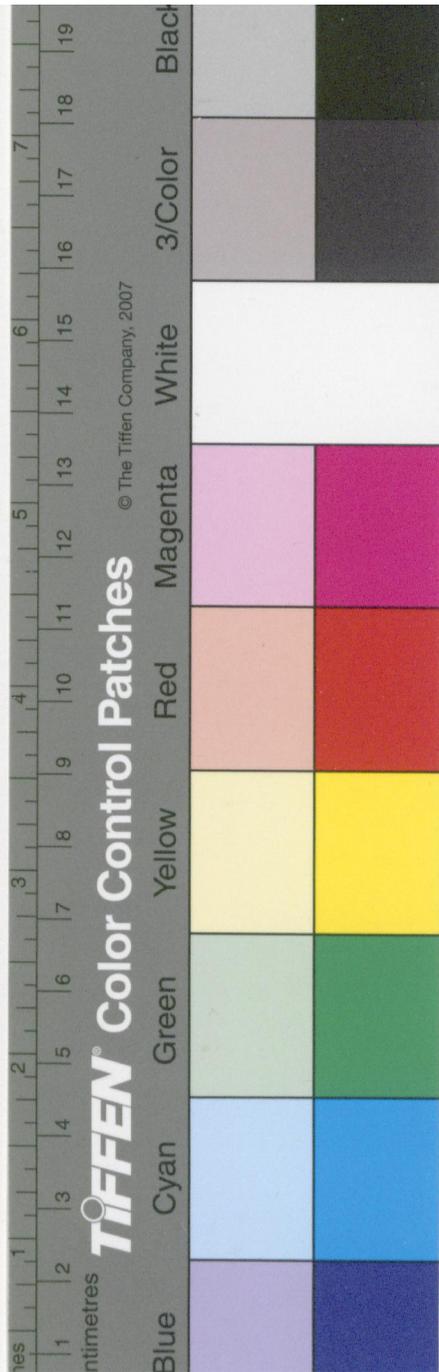
^{ny} Sjukdomar, som förorsakats
 genom trolldom hotades såm-
 da att man med en trollkarl
 nattetid gick in i en kyrka, och
 där var fullt med folk på bän-
 karna. När man kom ut ur kyr-
 kan, sade trollkarlen till den ho-
 tade, att han skulle hoppa jäm-
 pöta över tröskeln, annars skulle
 han bli inmanför dörrarna. Kyrk-
 dörrarna öppnade trollkarlen på
 så sätt, att han blåste i nyckelkä-
 let, och så flög de upp på vid gavel.

Uppst. efter snickaren Magnus Johansson i Lovisa
 av Henrik Skultberg.



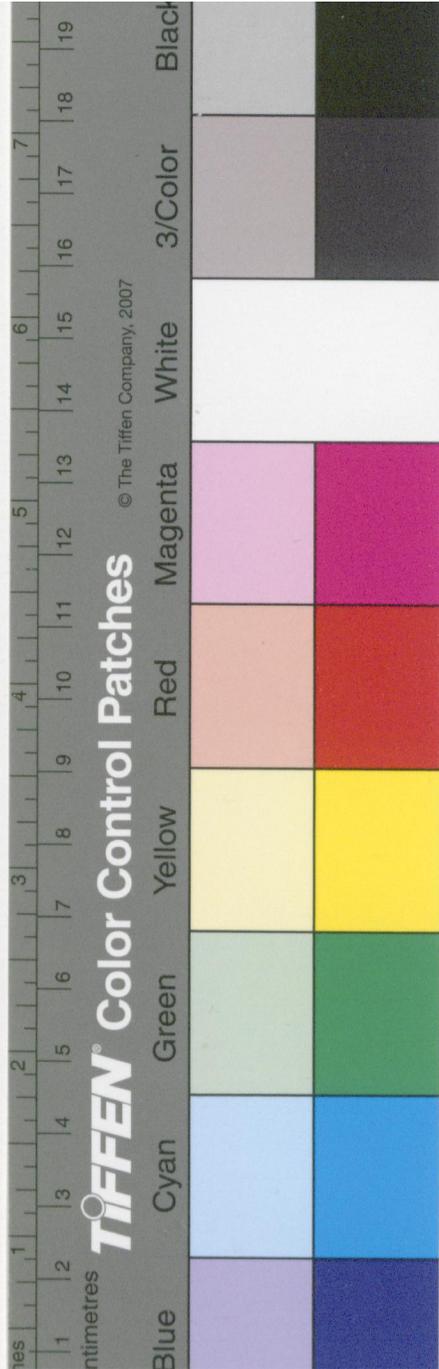
149. Då stomakarna i Näsby blev sjuka, reste man till Viiala gummman för att få bot. Och hon sade, att sjukdomen kommit därav, att en mansperson svurit i honom. Hon gav ett pulver och sade att detta skulle sättas i kaffet och ges åt den person, som med sin svordom förorsakat sjukdomen. Hon nämnde även personens namn och av vad stånd han var.

Mykt efter handslöttern Edla Sievers i Näsby. Strömfors
av Henrik Hallberg.



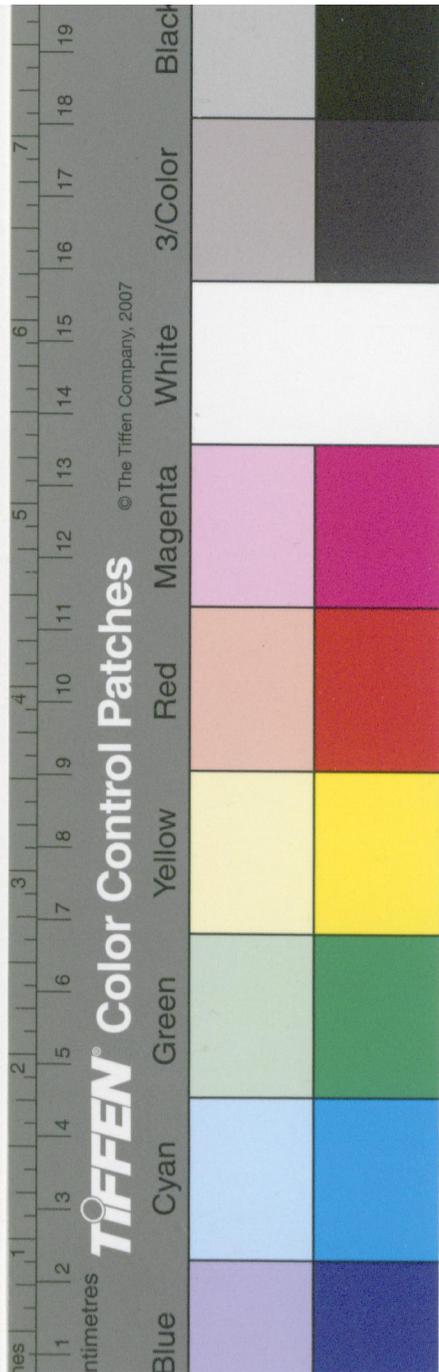
reg. Skomakers mamma gick en gång
till tättargumman för att på tids-
baka sin stulna kolyesa. Hon gav
då en lampa, vilken hon trollat, åt
mamma och sade, att den skulle ges
åt hon. När hon kom hem, vågade
hon ej själv ge brödet åt hon u-
tan had mannen göra det. Men
hon tyckte att det ej skulle tjäna
till rågonting och åt själv lampa,
och inga blev hon sjuk.

Udrit. efter hand Nottem Edla Sievers i Västerås, Strömpors
av Henrik Stubbberg.



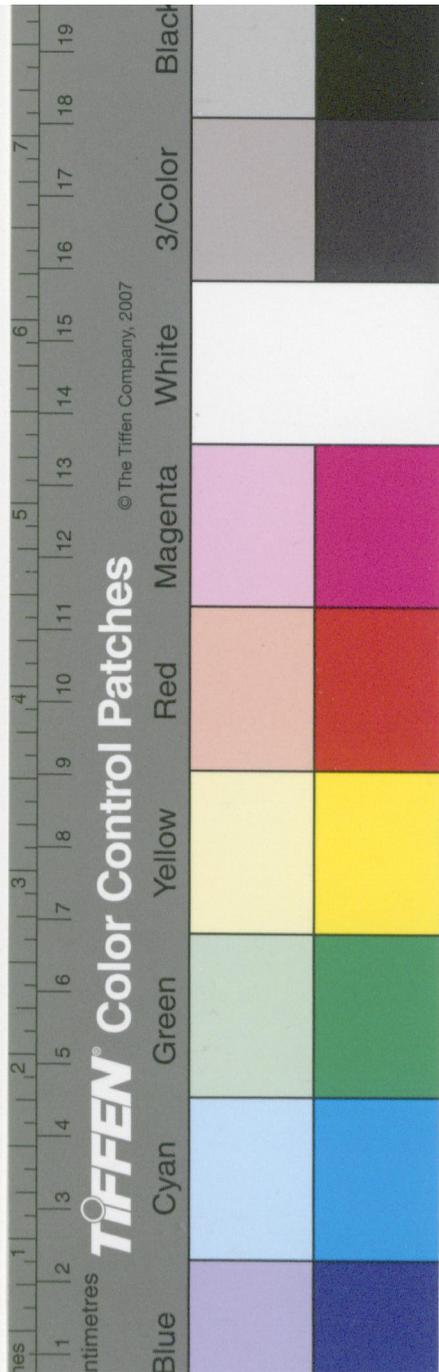
ny. Engång då en smittosam sjukdom var i svang i byarna, det sågs att det var kolera. hade en gubbe två tobaksbussar i mun och en sigarr, på vilken han rökte. Han var bort de döda och ingen smitta tog på honom emedan tobaken höll sjukdomen på avstånd.

Uppt. efter intygesonen Valdemar Jungström i Virdöle,
Strömpors
av Henrik Kullberg.



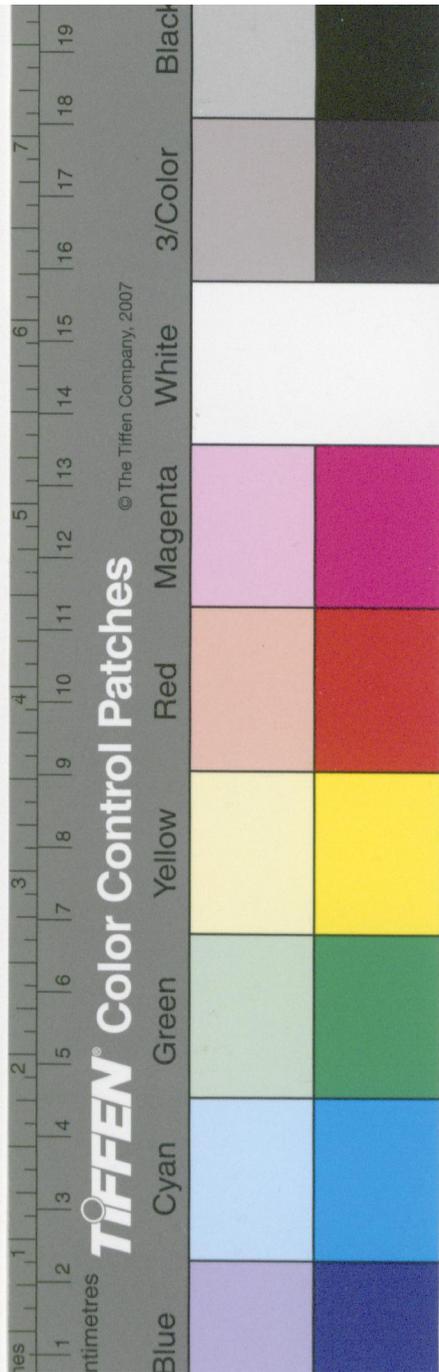
my. För mycket länge sedan
 (berättaren uppgav 400 år) gick
 en svår pest över hela lan-
 det. Pesten kom med en röd
 tupp. När tuppen kom in i
 hemmen, satte den sig bak
 bordet och sade: "kack, kack
 i måron ska to par", och så
 dog hela familjen.

Mynt efter kackst. Johan Stark i Viböle,
 Strömpors
 av Henrik Kullberg.



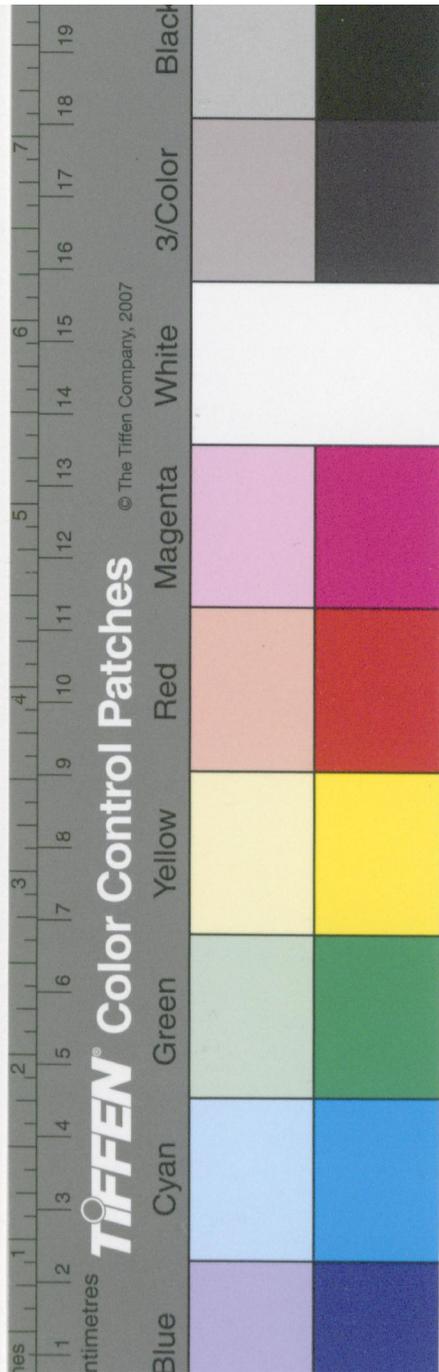
myg. Berättaren har hört gammalt
 folk uppgiva, att en stor skogs-
 eld för mycket länge sedan
 (berättaren uppgav 300 år) gått över
 vårt land. Och går man i kärn
 och skogsbäckar riktigt in i vild-
 marken, så påträffar man furu-
 stubbar, som äro kolnade, och di-
 kar man i någon kärnkant så
 träffar man på aska, som härstam-
 mar från den stora branden.

Uppst. efter beakt. Johan Stark i Torsöle, Strömpors
 av Henrik Skultberg.



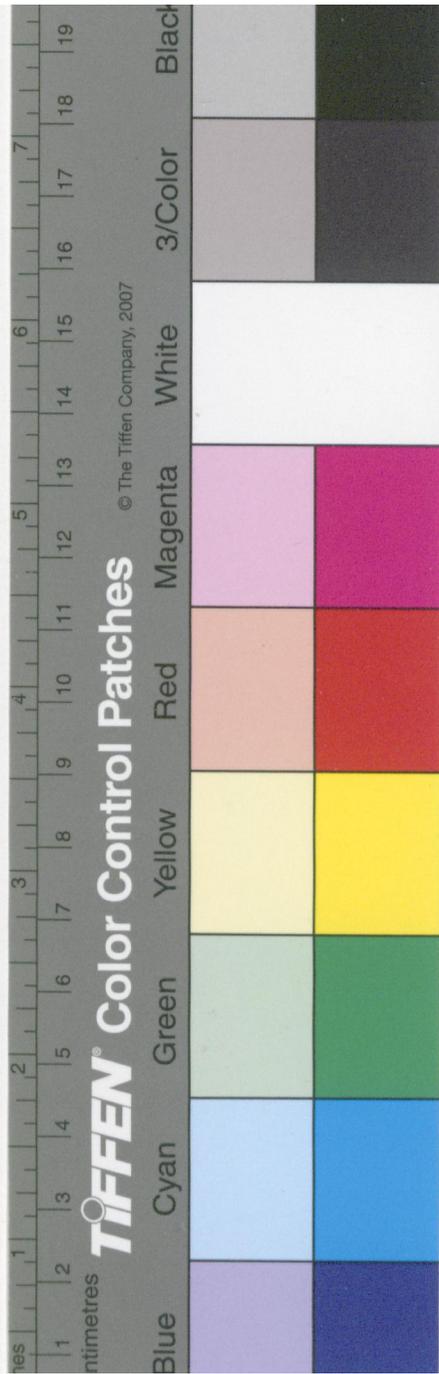
my. Bli svinen sjuk, skall man ta
 svag lut och quida dem samt ge
 in litet lut, därefter skall man bäd-
 da dem att sova på hästpillring. Det
 ta är värksamt.

Uppt. efter f. d. värd. Emma Lena Ståhl i Pyttis, Mogensgröt
 av Henrik Stubbberg.



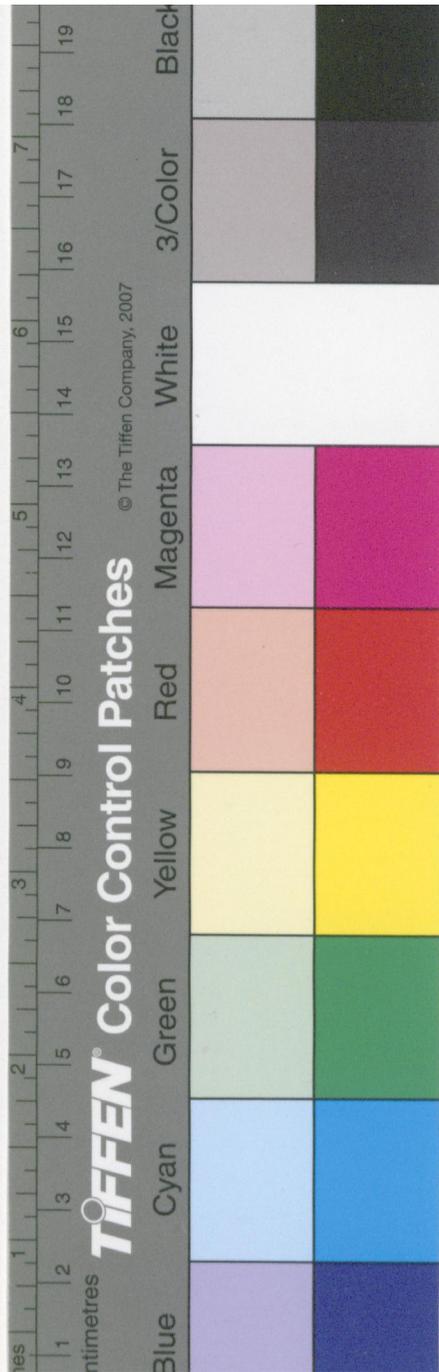
^{avg.} Da man foeder upp smagri-
 sar, skall man nagon gang blanda
 ägg i drickat, da bli de stora och
 luktiga.

Mynt. efter f. d. värd. Anna Lena Ståhl i Tyttis, Högensjö
 av Henrik Skulberg



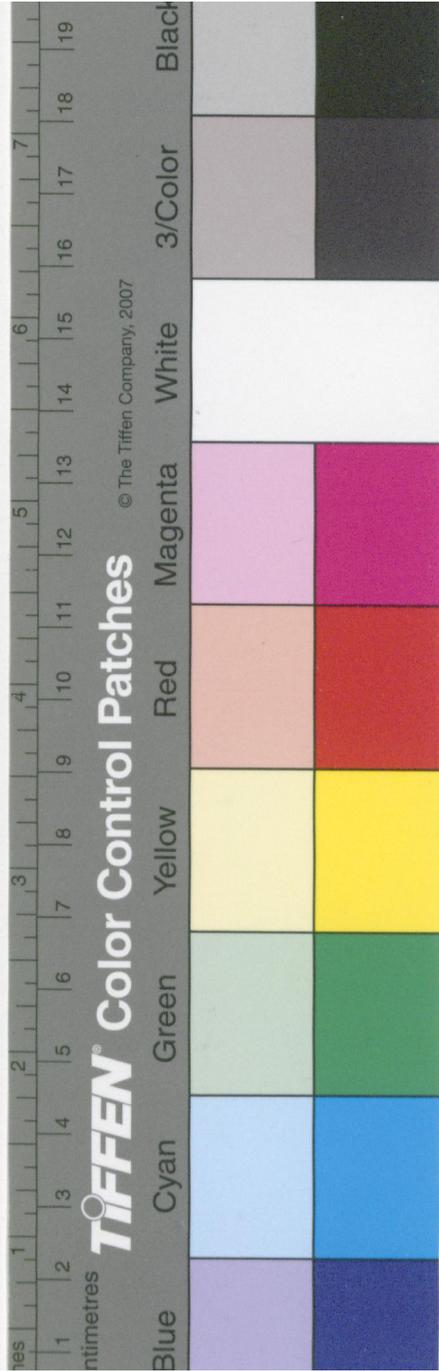
nej. För vågade man ej visa små-
 grisarna åt någon, så länge de voro
 späda, man trodde att någon kunde
 göra dem illa.

Skrift. efter värd. Manda Skullberg i Västerås, Strömfors
 av Henrik Skullberg.



^{men} Om en fäls eller en fullvuxen
 häst har svårt att få avföringen i-
 från sig, skall man sätta tvål in i
 ändtarmen; detta löser gödseln. Bra är
 även att ge in konisolja i sådant
 fall.

Uppgt. efter f.d. värd. Anna Lena Ståhl i Pyttis. Mogenspröjt
 av Henrik Hultberg.



my. Om en häst blir sjuk och hån-
 ger huvudet skall ^{man} först se den varm
 och sedan ge in en halv liter bränn-
 vin och låta den stå stilla. Detta
 är ett gott botemedel.

Mynt. efter f. d. råd. Anna Lena Ståhl i Pyttis, Wozensjö
 av Henrik Skulberg.

